

## PROGRAMME DE RACHAT

Dénomination sociale de l'émetteur : **SYSTRAN SA** Numéro de visa du programme :   
 Nature des titres (nom du titre + caractéristiques : ADP, CCI...) **FR0004109197-SYSTRAN** Date de début du programme **20/06/2008**

### TABLEAU DE DECLARATION MENSUELLE DES OPERATIONS REALISEES PAR UN EMETTEUR SUR SES PROPRES TITRES

Opérations du mois de : **AOUT 2009**

#### I. INFORMATIONS CUMULEES

Nombre de titres composant le capital de l'émetteur au début du programme :	<b>9 542 677</b>
Capital autodétenu de manière directe et indirecte au début du programme (en titres + en pourcentage) :	
Solde à la fin du mois précédent :	<b>798 122</b>
Nombre de titres achetés dans le mois :	
Nombre de titres vendus dans le mois :	
Nombre de titres transférés (1) dans le mois :	
Nombre de titres annulés dans le mois :	
Rachat auprès de personnes détenant plus de 10% du capital ou des dirigeants au cours du mois :	
Nombre de titres achetés depuis le début du programme :	
Nombre de titres vendus depuis le début du programme :	
Nombre de titres transférés depuis le début du programme :	
Nombre de titres annulés au cours des 24 derniers mois :	
Valeur comptable du portefeuille (2)	<b>780 373,84</b>
Valeur de marché du portefeuille (2)	<b>877 934,20</b>

(1) Exercice d'options attribuées aux salariés, de titres de créances donnant accès au capital...

(2) A la date d'établissement de la présente déclaration